

คำนำ

ตำราเล่มนี้ได้จัดทำขึ้นตามหลักสูตรศิลปศาสตรบัณฑิต พ.ศ. 2531 เพื่อเป็นตำราเรียนในกระบวนวิชา EN 471 เฮนรี เจมส์ (Henry James) เฮนรี เจมส์ เป็นนักเขียนที่มีผลงานหลายประเภททั้งนวนิยาย เรื่องสั้น บทความการเดินทางท่องเที่ยวและบทวิจารณ์ประเภทต่าง ๆ เนื้อหาในตำราเล่มนี้จะครอบคลุมเฉพาะผลงานประเภทนวนิยายและเรื่องสั้นเท่านั้น

เนื้อหาของตำราเล่มนี้แบ่งออกเป็นสามตอน ตอนแรกเป็นประวัติชีวิตของ เฮนรี เจมส์ ซึ่งเป็นพื้นฐานสำคัญที่จะช่วยให้ผู้เรียนเข้าใจผลงานของเขา ตอนที่สองเป็นผลงานของ เฮนรี เจมส์ ซึ่งผู้เขียนตำราได้คัดเลือกผลงานที่สำคัญ ที่มีชื่อเสียง หรือประสบความสำเร็จในแต่ละยุคมาให้นักศึกษาได้ศึกษา โดยแต่ละเรื่องจะกล่าวถึงที่มา เรื่องย่อ บทวิจารณ์ตัวละคร เทคนิคที่ใช้ในการเขียน และบทวิจารณ์ ผู้เขียนได้คัดลอกเนื้อหาบางตอนของผลงานมาไว้ในหนังสือเล่มนี้ เพื่อความสะดวกของนักศึกษาในการอ่านเนื้อหาประกอบความเข้าใจ นอกจากนี้ยังมีแนวคำถามท้ายบทเพื่อทดสอบความเข้าใจด้วย ตอนที่สามเป็นบทวิจารณ์ในประเด็นต่าง ๆ ที่มีผู้วิจารณ์ เฮนรี เจมส์ ตลอดจนความเห็นของผู้แต่งตำราด้วย

ผู้เขียนหวังว่าตำราเล่มนี้คงเป็นประโยชน์แก่นักศึกษาและผู้สนใจทำให้เกิดความรู้ความเข้าใจ และความซาบซึ้งในผลงานของนักเขียนอเมริกันคนสำคัญคือ เฮนรี เจมส์ เพื่อเป็นแนวทางในการศึกษาวรรณคดีอเมริกันอย่างลึกซึ้งต่อไป และเพื่อนำข้อคิดและทัศนคติต่าง ๆ ที่ได้จากการศึกษาผลงานของเขามาปรับใช้เพื่อประโยชน์ในการดำรงชีวิตอย่างมีความสุข ท้ายที่สุดผู้เขียนขอขอบคุณ คุณพรศิริ ผ่องอักษร ผู้พิมพ์และพิสูจน์อักษร ถ้ามีข้อติติงอันใดจากท่านผู้รู้ ผู้เขียนขอน้อมรับด้วยความยินดี

อัจฉรา ไส้ศัตรูไกล

ภาควิชาภาษาอังกฤษและภาษาศาสตร์

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง

30 ธันวาคม 2541